



dormir

sleep

للنوم

## APPELER LE 115

Tu peux essayer d'appeler le numéro 115 qui est le service pour les foyers d'hébergements d'urgence pour les personnes majeurs, mais malheureusement, il y a très peu de places.

**Appelle le matin et essaie plusieurs fois !**

**Si tu as moins de 18 ans :** il faut aller au Commissariat de Police qui doit appeler les services sociaux du Département pour te trouver un hébergement. Attention : souvent ils ne trouvent pas de place, même si tu en a le droit.

## CALL THE 115

You can try to call the number 115 which is the service for emergency accommodation for adults, but unfortunately there are very few places.

**Call in the morning, try many times !**

**If you are under 18:** you have to go to the police station which has to call the social services of the Department to find you an accommodation.

Warning: they often do not find a place, even if you are entitled to one.

## اتصل بـ 115

حاول الاتصال بالرقم 115 وهووم خدمة الإقامة في حالات المستعجلة للبالغين، ولكن اعراف لا يوجد عدد قليل جدًا من امكانيات الضيافة

إذا كان عمرك أقل 18 عامًا:

يجب عليك الذهاب إلى مركز الشرطة الذي يجب عليه الاتصال بالخدمات الاجتماعية للعثور على سكن لك

تنبيه: غالبًا لا يجدون مكانًا، رغم أنه من حَقك الحصول على مكان يأويك

MARSEILLE

11/2024

# ترحيب ! Bienvenue.es ! Welcome !

Ce document est fait par des personnes de différents collectifs auto-organisés qui luttent contre les frontières.

Ici tu trouves des associations ou des collectifs qui soutiennent (sans condition et gratuitement) les personnes avec ou sans papiers.

Ils sont organisés par thématiques :

This document is made by people from different self-organised collectives that fight against borders.

Here you can find associations or collectives that support - unconditionally and free of charge - people with or without papers.

They are organised by themes :

أعد هذه الورقة أشخاص ينتمون لعدة مجموعات ذاتية التنظيم والذين يجمعهم النضال ضد الحدود. تجد هنا جمعيات أو تنسيقيات تقدم المساعدة لأشخاص بدون أوراق أو حاصلين عليها - دون شرط ودون مقابل - مرتبة حسب الموضوعات:



## RAMINA MNA

Orientation vers un réseau d'hébergeurs solidaires, dans l'attente de la protection obligatoire du Département.

Referral to a network of solidarity hosts, pending mandatory protection by the Department.

Every night at 8:30 pm in front of Noailles Police station

التوجيه إلى شبكة بيوت المتضامنة، في انتظار الحماية من قبل الدولة أمام مركز شرطة Noailles كل ليلة في الساعة 8:30

Mar, Mar et Jeu : 20h30

Devant le Commissariat de Noailles

+33771179212

Commissariat de Police de Noailles  
66-68 La Canebière (13001)



accueil de jour  
day shelter

مركز الرعاية النهارية



manger  
food

أكل



santé  
health

صحة

## PLUS D'INFOS

Si tu as un smartphone, tu peux flasher ce QR-code pour ouvrir une carte interactive et trouver tous les lieux et plus d'infos.

## MORE INFORMATION

If you have a smartphone, you can flash this QR-code to open an interactive map and find all the places and more info.

إذا كان لديك هاتف محمول حديث، لفتح QR يمكنك ادخال هذا الترميز خريطة تفاعلية والعثور على جميع الأماكن ومزيد من المعلومات



QX1 WELCOME MAP  
MARSEILLE



qx1.org



papiers / soutien  
papers / solidarity

أوراق ووثائق / تضامن



dormir  
sleep

للنوم

mineurs non accompagné.es  
unaccompanied minor  
قاصرون غير مرافقين MNA

Lundi Monday إثنين  
Mardi Tuesday الثلاثاء  
Mercredi Wednesday الأربعاء  
Jeudi Thursday الخميس  
Vendredi Friday الجمعة  
Samedi Saturday السبت  
Dimanche Sunday الأحد






accueil de jour day shelter مركز الرعاية النهارية




santé

health

صحة



- 1 DOUCHES MUNICIPALES**    
Douches gratuites avec distribution de vêtements.  
*Public showers with distribution of clothes.* Lun-Ven 8h-13h  
**4 rue Berton (13005)**
- 
- 2 ACCUEIL DE JOUR BOUÈS**     
Accueil, lieu de répit pour les personnes sans-domicile : douche, café, infirmier, laverie, vestiaire.  
*Reception and respite for homeless people: shower, coffee, nurse, laundry, cloakroom.* Tous les jours 8h-16h  
Après-midi Femmes :  
Jeu 13h30 -16h  
**16-20 Rue Loubon (13003)**  
+33491840960
- 
- 3 ACCUEIL DE JOUR DES RESTOS DU COEUR**   
Accueil de jour avec petit déjeuner.  
*Day centre with breakfast.* Mar, Mer, Jeu 08h30-12h  
**16-20 Rue Loubon (13003)**  
+33971230272
- 
- 4 REPÈRE ST. JOSEPH**      
Accueil, douche, café, chargeurs téléphone, médecin.  
*Reception, shower, coffee, telephone chargers, doctor.* Mer et Jeu 9h -12h  
**13 Bd. Latil 13006 (Métro Prado)**  
+33491806967
- 
- 5 ADJ BÉTHANIE**    
Accueil de jour : café, médecin, jeux...  
*Day shelter: coffee, doctor, games...* Lun, Mer, Ven 8h30-11h  
**11 Rue Malaval (13002)**  
+33975732050
- 
- 6 LA FRATERNITÉ DE LA BELLE DE MAI**    
Ordinateurs en accès libre (mail, démarches...)  
*Free access to computers (e-mail, procedures, etc.)* Lun, Mar et Jeu 9h-12h30 et 14h-17h  
Ven 9h-12h  
Écrivain public (aide à la rédaction et pour les démarches administratives)  
*Public writer (help with writing and administrative procedures)* **7 boulevard Burel (13003)**  
+33491622809
- 
- 7 BAGAGERIE SOLIDAIRE RACINES**    
Casiers pour sécuriser ses affaires, accueil, boissons chaudes, wifi...  
*Lockers to secure your belongings, reception, hot drinks, wifi...* Lun-Ven 9h30-16h30  
Sam 10h-17h  
**2 Rue Saint-Théodore (13001)**  
+330644771480

- 19 PLANNING FAMILIAL**  **LGBTQI+**  
Ecoute sur la sexualité / santé, contraception et IVG (interruption de grossesse), soutien LGBTQI+.  
*Counselling on sexuality/health, contraception and abortion, LGBTQI+ support.* Mar, Mer 14h-18h  
Ven 14h-17h  
**106 Boulevard National (13003)**  
+33491910939  
N° Vert Sexualité 0 800 08 11 11
- 
- 20 CMP (CENTRE MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE) PSY**  
**BELLE DE MAI**  
Accueil et consultations : médecins psychiatres, psychologues, éducateurs, infirmiers, assistantes sociales et secrétaires.  
*Reception and consultations: psychiatrists, psychologists, educators, nurses, social workers and secretaries.* Lun 9h30-13h30  
Mar, Mer, Ven 9h30-17h  
Jeu 12h-17h  
**150 Rue de Crimée, 13003**  
+33491502037
- 
- 21 IMAJE SANTÉ**  **MNA**  **PSY**  
Accueil et information sur la santé pour les jeunes de 12 à 25 ans (médical, social, psychologique).  
*Reception and information on health for young people aged 12 to 25 (medical, social, psychological).* Lun, Mer, Jeu, Ven 13h-18h  
Mar 15h-18h  
**35 Rue Estelle (13001)**  
+33491137187

manger

eating

تغذية



- 22 CAMION EMMAÛS - PETIT DÉJ ET SOUPE**    
Petits déjeuner le matin et soupe le midi.  
*Breakfast in the morning and soup at lunchtime* Mar-Ven : 7h30 et 10h50  
**A côté du métro Réformés Canebière (13001)**
- 
- 23 MISSIONNAIRES DE LA CHARITÉ**   
Repas de midi.  
*Lunchtime meals.* Tous les jours (sauf le jeudi)  
9h30-11h  
**11 Av. Alphée Cartier (13003)**  
+33491083439
- 
- 24 DINERS À SAINT CHARLES**   
Repas du soir distribués par plusieurs associations selon les jours de la semaine.  
*Evening meals distributed by several associations depending on the day of the week.* A partir de 19h  
**Place Victor Hugo (13003)**



santé

health

صحة

papiers

papers

أوراق ووثائق



URGENCES

EMERGENCY



112

غرفة الطوارئ

**13 MÉDECINS DU MONDE "CASO"****(CENTRE D'ACCUEIL, DE SOINS ET D'ORIENTATIONS)**

Consultations médicales et informations sur les droits à la santé.

*Medical consultations and information on healthcare cover.*

Lun 13h30-15h30

Mer et Ven 9h-11h

Sans RDV: les premiers arrivés sont reçus, y aller avant l'ouverture!

**129 Avenue de Toulon (13005)****14 PASS MÉDICO-SOCIALE ADULTES**

Accès aux soins pour adultes sans droits à la santé.

*Access to care for adults without healthcare cover.*

Mer et Ven à partir de 9h

Sans RDV: les premiers arrivés sont reçus, y aller avant l'ouverture !

**156 Rue Saint-Pierre (13005)**

+33491387879

**15 PASS DENTAIRE**

Accès aux soins dentaires pour personnes sans droits à la santé.

*Access to dental care for people without healthcare cover.*

Lun, Jeu 9h30-11

**Hôpital de la Timone****Bât. 1, 1er étage****264 rue Saint-Pierre (13005)**

+33491388123

**16 URGENCES DENTAIRES**

Si pas de droits à la santé, aller avant à la PASS dentaire.

*If no healthcare cover, go first to the dental PASS.*

Avant 15h

**Hôpital de la Timone, Bât. 5****264 rue Saint-Pierre (13005)****17 PASS MÈRE ENFANT**

Accueil médico-social, consultations pour les enfants sur RDV.

*Medical and social reception, consultations for children by appointment.*

Lun et Jeu 9h-12h

**Hôpital de la Timone, Bât.1, 1erét.****264 rue Saint-Pierre (13005)**

Assistante sociale : +33491964454

Infirmière enfants : +33684706479

**18 PASS MATERNITÉ - GYNÉCO**

Suivis auprès des femmes : grossesse, IVG (interruption de grossesse), gynécologie.

*Follow-up with women: pregnancy, abortion, gynaecology.*

Lun, Mar, Jeu, Ven 9h-12h

**Hôpital Conception****Bât. Central RdC****147 Bd. Baille (13005)**

+33491435234 / +33491381921

8

**ASSOCIATION DES USAGERS DE LA PADA (AUP)**

Association créée par des demandeurs d'asile : soutien juridique (asile, séjour), inscription à l'école pour les enfants...

*Association created by asylum seekers: legal support (asylum, residence), school registration for children...*

Mercredi 14h-17h

**62, Bd. du Jardin Zoologique (13004)**

+33751531263

9

**CIMADE**

Association nationale : soutien juridique (asile, séjour).

*National association: legal support (asylum, residence).*

Séjour, nationalité, droits sociaux :

Lundi 13h30-16h30

Asile : Jeudi 13h30-16h

Permanences téléphoniques :

Lun, Mar et Jeu 9h-12H et 14h-17h

**8 Rue Jean Marc Cathala (13002)**

+33491904970

10

**MANBA**

Collectif de lutte contre les frontières.

Soutien juridique, cours de français...

*Collective fighting against borders.**Legal support, French lessons...*

Lun 18h-20h

**8 Rue Barbaroux (13001)**

11

**POINT D'APPUI CCO BERNARD DU BOIS**

Soutien juridique (séjour).

*Legal support (residence).*

Sur RDV (appeler)

**16 Rue Bernard du Bois (13001)**

+33621073204

12

**SOUTIEN AU 59 ST. JUST****MNA**

Soutien, accompagnement et écoute pour les MNA et jeunes adultes.

*Support, accompaniment and listening for UFM and young adults.*

Mer et Jeu 14h30-18h

**A la Base****3, rue Pierre Roche (13004)**

+33750012085



